SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXX] KOTA KINABALU, KHAMIS, 28 MEI 2015 [No. 20

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 171 [No. JKM(S) 100-22/34 Klt. 2/(144)

PEMBATALAN PELANTIKAN AHLI LEMBAGA PENGARAH
LEMBAGA KORPORASI PEMBANGUNAN DESA,
SEKSYEN 6(2), 1981

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi di bawah Seksyen 6(2), Enakmen Korporasi Pembangunan Desa, 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah membatalkan pelantikan Encik Diun bin Mahali sebagai Ahli Lembaga Pengarah Lembaga Korporasi Pembangunan Desa Negeri Sabah berkuat kuasa mulai 1 Mac 2015.

No. 172 [No. KKT&P: 400-14/1/10 Jld. 4 (4)

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Kota Marudu bagi tahun berakhir 31 Disember 2013 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Kota Marudu pada 31 Disember 2013, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

RAMLEE BIN HAJI KARIAH,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 14 Ogos 2014.

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, JAIPING MINSU, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Kota Marudu, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui dengan sesungguhnya oleh JAIPING MINSU, di Kota Marudu pada 30 April 2014. } JAIPING MINSU

Di hadapan saya,

MAT LUNAD AGOK,
Pesuruhjaya Sumpah,
Majistret Kelas Dua,
Kota Marudu.

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA OLEH PENGERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, SUALIM SANAN dan JAIPING MINSU yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta nota-nota berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2013.

Nama: SUALIM SANAN
Jawatan: Pengerusi
Tarikh: 30 April 2014.

Nama: JAIPING MINSU
Jawatan: Pegawai Eksekutif
Tarikh: 30 April 2014.

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2013

Tanggungan	*2013* RM	*2012* RM
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri	361,479	361,479
Pertaruhan Am	112,505	108,275
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan ...	91,766	42,723
Pungutan bagi Pusat Sehenti (OSC) ...	808	808
Pungutan Bantuan bagi Projek B.P. Khas ...	9,268	320,000
Pungutan Bantuan Kapital bagi Projek Negeri	87,115	17,500
Kumpulan Wang Terkumpul		
Baki pada 1 Januari	106,126	(20,012)
Pembayaran Lebih daripada Penerimaan ...	(152,978)	126,138
Baki pada 31 Disember	(46,852)	106,126
	616,089	956,911

Harta	*2013* RM	*2012* RM
Wang dalam Bank	358,676	414,353
Wang dalam Tangan	500	500
Simpanan Tetap	256,628	541,858
Pungutan Elaun Pembantu Kesihatan Skim Perkhidmatan Singkat (SPS)	285	200
	616,089	956,911

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARI KERAJAAN

Jenis Bantuan	*Baki Pada 1 Januari 2013*	*Diterima Pada Tahun 2013*	*Dipindah Ke Hasil*	*Baki Pada 31 Disember 2013*
	RM	RM	RM	RM
1. Bantuan Subsidi Perkhidmatan Saluran Najis	361,479	-	-	361,479
	RM361,479	-	-	RM361,479

PERTARUHAN AM

Jenis Pungutan	*Baki Pada 1 Januari 2013*	*Diterima Pada Tahun 2013*	*Dibayar Pada Tahun 2013*	*Baki Pada 31 Disember 2013*
	RM	RM	RM	RM
1. Kira-kira Pertaruhan Am	RM108,275	RM4,230	-	RM112,505

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN

Jenis Pungutan	*Baki Pada 1 Januari 2013*	*Diterima Pada Tahun 2013*	*Dibayar Pada Tahun 2013*	*Baki Pada 31 Disember 2013*
	RM	RM	RM	RM
1. Caruman Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	49,101	181,373	208,129	22,345
2. Caruman KOPEKS	40	25,271	22,404	2,907
3. Caruman ETIQA...	63	42,318	39,137	3,244
4. Caruman ANGKASA	717	27,164	25,187	2,694
5. Potongan dan Subsidi Pinjaman Membeli Rumah Kakitangan (PPS)	(9,501)	324,839	288,073	27,265
6. Potongan Bayaran Balik Pinjaman Public Islamic Bank	311	321,491	295,161	26,641
7. Potongan dan Subsidi Pinjaman Membeli Rumah Kakitangan Melalui Borneo Housing	-	13,692	11,666	2,026
8. Caruman kepada Amanah Saham Nasional Berhad	-	9,600	9,050	550
9. Potongan Lembaga Hasil Dalam Negeri	-	744	682	62
10. Caruman PERKESO	1,141	10,753	10,045	1,849
11. Potongan Lembaga Tabung Haji	400	2,400	2,200	600
12. Potongan Bayaran Balik kepada MDKM...	450	1,133	-	1,583
	RM42,723	RM960,778	RM911,735	RM91,766

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PUNGUTAN BAGI PUSAT SEHENTI (OSC)

Jenis Pungutan	*Baki Pada 1 Januari 2013*	*Diterima Pada Tahun 2013*	*Dibayar Pada Tahun 2013*	*Baki Pada 31 Disember 2013*
	RM	RM	RM	RM
1. Emolumen Kakitangan OSC	808	-	-	808
	RM808	-	-	RM808

PUNGUTAN BAGI PROJEK B.P. 1, 5 DAN 6 TAHUN 2013

1. Bantuan bagi Projek Pembekalan Tong Sisa Pepejal 1100L & 120L serta Melaksanakan Pemasangan Hanging Bin di Kedai Pekan Baru dan Goshen, Majlis Daerah Kota Marudu	320,000	-	310,733	9,268
	RM320,000	-	RM310,733	RM9,268

PUNGUTAN BANTUAN KAPITAL PROJEK NEGERI

1. Bantuan bagi Penyelenggaraan dan Membaik Pulih Loji Kumbahan di Kawasan Kota Marudu	17,500	-	-	17,500
2. Bantuan bagi Kerja-kerja Membaik Pulih Tapak Pelupusan Sampah, Kota Marudu	-	447,015	377,400	69,615
	RM17,500	RM447,015	RM377,400	RM87,115

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PUNGUTAN BAGI PROJEK PAKEJ RANGSANGAN EKONOMI KEDUA
(PEMBANTU KESIHATAN AWAM, U17-SKIM PERKHIDMATAN SINGKAT)

Jenis Pungutan	*Baki Pada 1 Januari 2013*	*Diterima Pada Tahun 2013*	*Dibayar Pada Tahun 2013*	*Baki Pada 31 Disember 2013*
	RM	RM	RM	RM
1. Elaun Pembantu Kesihatan, U17	(200)	38,112	38,197	(285)
	(RM200)	RM38,112	RM38,197	(RM285)

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013

Pecahan Kepala	*Butiran*	*Anggaran*	*Penerimaan Sebenar*	*Penerimaan Lebih Daripada Anggaran*	*Penerimaan Kurang Daripada Anggaran*
		RM	RM	RM	RM
	HASIL				
	1 - SES				
1.	Tunggakan Cukai Ses Tanah	10	-	-	10
		RM10	-	-	RM10
	2 - BAYARAN-BAYARAN				
1.	Pelan Bangunan	10,000	45,000	35,000	-
2.	Bayaran Notis	100	-	-	100
3.	Bayaran Tamu	180,000	111,703	-	68,297
4.	Bayaran Cap Branding	360	-	-	360
		RM190,460	RM156,703	RM35,000	RM68,757
	3 - LESEN-LESEN				
1.	Hiburan-Pertunjukan	5,000	-	-	5,000
2.	Penjaja	6,720	1,775	-	4,945
3.	Kedai Beliat	18,900	17,820	-	1,080
4.	Pasar	101,700	57,765	-	43,935
5.	Minyak Benzin	5,280	6,560	1,280	-
6.	Tukang Gunting dan Keriting	1,500	1,630	130	-
7.	Gerai-gerai Makan dan Kedai Kopi	32,640	25,710	-	6,930

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (*samb.*)

Pecahan Kepala	*Butiran*	*Anggaran*	*Penerimaan Sebenar*	*Penerimaan Lebih Daripada Anggaran*	*Penerimaan Kurang Daripada Anggaran*
		RM	RM	RM	RM
	3 - LESEN-LESEN - (*samb.*)				
8.	Rumah Tumpangan	2,712	6,080	3,368	-
9.	Iklan	7,281	14,110	6,829	-
10.	Pub dan Bar Lounge	21,240	8,100	-	13,140
11.	Perniagaan Berbahaya	3,960	4,430	470	-
12.	Gerai Tamu	55,480	81,850	26,370	-
13.	Lesen Operasi	24,360	22,370	-	1,990
		RM286,773	RM248,200	RM38,447	RM77,020
	4 - PELBAGAI				
1.	Faedah atas Simpanan Tetap dan Akaun Semasa ...	30,000	23,974	-	6,026
2.	Denda	2,000	1,390	-	610
3.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	500	-	-	500
4.	Kilang Roti dan Makanan	10	-	-	10
5.	Pelbagai	50,000	184,910	134,910	-
6.	Bayaran Dokumen Tender	15,000	7,365	-	7,635
7.	Sewa Rumah Majlis Daerah	240	-	-	240
8.	Sewa Ruang Pejabat	102,365	13,133	-	89,232
9.	Bayaran Tempahan Dewan	50,000	26,950	-	23,050

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (*samb.*)

Pecahan Kepala	*Butiran*	*Anggaran*	*Penerimaan Sebenar*	*Penerimaan Lebih Daripada Anggaran*	*Penerimaan Kurang Daripada Anggaran*
		RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI - (*samb.*)				
10.	Sewa Bilik Mesyuarat Pejabat Majlis...	3,600	1,400	-	2,200
11.	Sewa Gerai	139,080	94,190	-	44,890
12.	Sewa Padang dan Peralatan	10,000	2,702	-	7,298
13.	Sewa Tandas Awam	10,800	5,310	-	5,490
14.	Sewa Bangunan-bangunan Majlis	25,000	43,800	18,800	-
15.	Sewa Pusat Latihan Golf	6,060	-	-	6,060
		RM444,655	RM405,124	RM153,710	RM193,241
	5 - CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am:-				
	(*a*) Bangunan	482,825	454,540	-	28,285
2.	Cukai Saluran Najis	48,283	-	-	48,283
3.	Tunggakan Cukai:-				
	(*a*) Cukai Perkara Am	587,730	160,463	-	427,268
	(*b*) Cukai Saluran Najis	58,773	-	-	58,773
		RM1,177,611	RM615,003	-	RM562,608

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (*samb.*)

Pecahan Kepala	*Butiran*	*Anggaran*	*Penerimaan Sebenar*	*Penerimaan Lebih Daripada Anggaran*	*Penerimaan Kurang Daripada Anggaran*
		RM	RM	RM	RM
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN				
1.	Caruman Pengganti Cukai:-				
	(*a*) Kerajaan Negeri	132,434	-	-	-
	(*b*) Kerajaan Persekutuan	194,818	197,288	2,470	-
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-				
	(*a*) Kerajaan Negeri	345,000	-	-	345,000
3.	Bantuan Kerajaan:-				
	(*a*) Kerajaan Negeri	591,110	531,509	-	59,601
	(*b*) Kerajaan Persekutuan	1,375,000	1,375,591	591	-
4.	(*a*) Bantuan Kerajaan Negeri bagi Membayar Bil Elektrik (Lampu Jalan dan Lampu Isyarat)	76,978	-	-	76,978
	(*b*) Bantuan Kerajaan Persekutuan bagi Membayar Bil Elektrik (Lampu Jalan dan Lampu Isyarat)` ...	76,978	42,442	-	34,536
		RM2,792,318	RM2,146,830	RM3,061	RM516,115
	7 - HASIL KHAS				
1.	Pindah dari Akaun Perhubungan Luar Bandar	10	-	-	10
2.	Pindah dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10	-	-	10
3.	Pindah dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya	10	-	-	10

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (*samb.*)

Pecahan Kepala	*Butiran*	*Anggaran*	*Penerimaan Sebenar*	*Penerimaan Lebih Daripada Anggaran*	*Penerimaan Kurang Daripada Anggaran*
	7 - HASIL KHAS - (*samb.*)	RM	RM	RM	RM
4.	Pindah dari Akaun Perbelanjaan Bantuan Kapital ...	10	-	-	10
5.	Pindah dari Akaun Bantuan bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	10	-	-	10
6.	Pindah dari Akaun Pelaksanaan Pembayaran Bonus Pihak Berkuasa Tempatan	10	-	-	10
7.	Pindah dari Akaun Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik Pihak Berkuasa Tempatan	10	-	-	10
8.	Pindah dari Akaun Perkhidmatan Sewa Saluran Najis	10	-	-	10
9.	Pindah dari Akaun Pembelian Tong Sampah dan Mesin Rumput	10	-	-	10
10.	Pindahan Akaun Amanah Kerajaan Persekutuan:-				
	(*a*) One Stop Centre	10	-	-	10
	(*b*) Skim Perkhidmatan Singkat (Kesihatan Awam), Gred U17	10	-	-	10
		RM110	-	-	RM110
	JUMLAH HASIL ...	RM4,891,937	RM3,571,861	RM230,218	RM1,417,861

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013

Pecahan Kepala		*Butiran*	*Anggaran*	*Jumlah Diluluskan*	*Perbelanjaan Sebenar*	*Perbelanjaan Lebih Daripada Anggaran*	*Perbelanjaan Kurang Daripada Anggaran*
			RM	RM	RM	RM	RM
		PEMBAYARAN					
		A - GAJI-GAJI DAN ELAUN-ELAUN					
1.		I - PENTADBIRAN					
	(*a*)	Pegawai Tadbir, Gred N41	40,000	40,000	30,998	-	9,002
	(*b*)	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27	23,000	23,000	22,666	-	334
	(*c*)	Pembantu Tadbir, Gred N22	42,000	42,000	40,324	-	1,676
	(*d*)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	85,000	85,000	82,868	-	2,132
	(*e*)	Pembantu Awam Rendah, Gred N1 ...	14,000	14,000	13,571	-	429
	(*f*)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R4	21,000	21,000	19,652	-	1,348
	(*g*)	Pengawal Keselamatan, Gred KP10 ...	-	-	-	-	-
	(*h*)	Pegawai Khidmat Awam, Gred N17 ...	15,000	15,000	13,784	-	-
	(*i*)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	16,000	16,000	-	-	16,000
		II - BAHAGIAN KEWANGAN					
	(*a*)	Penolong Akauntan, Gred W27 ...	32,000	32,000	31,752	-	248
	(*b*)	Pembantu Akauntan, Gred W17 ...	34,000	34,000	33,112	-	888
	(*c*)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17	50,000	50,000	49,460	-	540

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (*samb.*)

Pecahan Kepala	*Butiran*	*Anggaran*	*Jumlah Diluluskan*	*Perbelanjaan Sebenar*	*Perbelanjaan Lebih Daripada Anggaran*	*Perbelanjaan Kurang Daripada Anggaran*
		RM	RM	RM	RM	RM
	III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN/KESIHATAN					
	(*a*) Penolong Pegawai Kesihatan/Persekitaran, Gred U29	15,000	15,000	-	-	15,000
	IV - BAHAGIAN KEJURUTERAAN					
	(*a*) Penolong Jurutera, Gred J29	25,000	25,000	25,102	102	-
	(*b*) Juruteknik, Gred J17	24,000	24,000	22,958	-	-
	V - BAHAGIAN PENGUATKUASAAN					
	(*a*) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27	23,000	23,000	17,055	-	-
	(*b*) Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17...	74,500	74,500	88,686	14,186	-
	(*c*) Pengawal Keselamatan, Gred KP10 ...	14,000	14,000	13,464	-	-
		RM547,500	RM547,500	RM505,451	RM14,288	RM47,597
2.	ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA TETAP					
	(*a*) Elaun Kawasan	80,000	80,000	89,536	9,536	-
	(*b*) Elaun Memangku dan Menanggung Kerja	5,000	5,000	657	-	4,343

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (*samb.*)

Pecahan Kepala	*Butiran*	*Anggaran*	*Jumlah Diluluskan*	*Perbelanjaan Sebenar*	*Perbelanjaan Lebih Daripada Anggaran*	*Perbelanjaan Kurang Daripada Anggaran*
		RM	RM	RM	RM	RM
2.	ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA TETAP - (*samb.*)					
	(*c*) Kumpulan Wang Simpanan Pekerja ...	26,000	26,000	27,415	1,415	-
	(*d*) Tabung Pencen Kuasa Tempatan ...	100,000	100,000	74,528	-	25,472
	(*e*) Elaun Perkhidmatan Awam	40,000	40,000	31,398	-	8,602
	(*f*) Elaun Khas	2,000	2,000	1,440	-	560
	(*g*) Bonus Kakitangan	10	10	43,418	-	-
	(*h*) Imbuhan Tetap Perumahan	45,000	45,000	41,460	-	3,540
	(*i*) Tunggakan Gaji dan Elaun	20,000	20,000	14,340	-	5,660
	(*j*) Ganjaran	10,000	10,000	-	-	10,000
	(*k*) Elaun Pengerusi Majlis	8,400	8,400	-	-	8,400
	(*l*) Lebih Masa...	8,400	8,400	7,141	-	1,259
	(*m*) Elaun Keraian	5,000	5,000	-	-	5,000
	(*n*) Elaun Hitungan Kilometer	500	500	-	-	500
	(*o*) Subsidi bagi Pinjaman Pembelian Rumah Kakitangan	15,000	15,000	5,757	-	9,243
	(*p*) Caruman PERKESO Majikan	4,000	4,000	2,013	-	1,987
		RM369,310	RM369,310	RM339,103	RM10,951	RM72,836

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (*samb.*)

Pecahan Kepala	*Butiran*	*Anggaran*	*Jumlah Diluluskan*	*Perbelanjaan Sebenar*	*Perbelanjaan Lebih Daripada Anggaran*	*Perbelanjaan Kurang Daripada Anggaran*
	B - BAYARAN-BAYARAN	RM	RM	RM	RM	RM
1.	Bayaran Audit	7,000	7,000	6,141	-	859
2.	Elaun Pengangkutan bagi Ahli Majlis Daerah	20,000	20,000	11,456	-	8,544
3.	Dalal bagi Pemungut Tamu	36,000	36,000	1,380	-	34,620
4.	Belanja Luar Jangka	10,000	10,000	-	-	10,000
5.	Keraian	30,000	30,000	21,684	-	8,316
6.	Insurans Kenderaan/Pampasan Pekerja	50,000	50,000	49,871	-	129
7.	Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas ...	1,000	1,000	-	-	1,000
8.	Pencetakan dan Alat Tulis	25,000	25,000	17,286	-	7,714
9.	Telefon dan Telegram	15,000	15,000	7,664	-	7,336
10.	Pengangkutan dan Perjalanan	80,000	80,000	78,214	-	1,786
11.	Bayaran Guaman	100,000	100,000	-	-	100,000
12.	Setem Pos	3,000	3,000	1,964	-	1,036
13.	Tamu Besar dan Perayaan Tahunan ...	30,000	30,000	5,270	-	24,730
14.	Iklan...	3,000	3,000	920	-	2,080
15.	Peluru Pemusnah Anjing	1,000	1,000	-	-	1,000
16.	Bayaran Perubatan	2,000	2,000	-	-	2,000
17.	Bayaran Penilaian Harta Benda ...	150,000	150,000	-	-	150,000

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (*samb.*)

Pecahan Kepala	*Butiran*	*Anggaran*	*Jumlah Diluluskan*	*Perbelanjaan Sebenar*	*Perbelanjaan Lebih Daripada Anggaran*	*Perbelanjaan Kurang Daripada Anggaran*
	B - BAYARAN-BAYARAN - (*samb.*)	RM	RM	RM	RM	RM
18.	Pembelian dan Penyelenggaraan Alat Pejabat:-					
	(*a*) Perbelanjaan Pejabat	100,000	100,000	43,677	-	56,323
	(*b*) Membaiki Alat-alat Pejabat ...	20,000	20,000	8,700	-	11,300
19.	Bayaran Air	20,000	20,000	15,195	-	4,805
20.	Bayaran Elektrik Bangunan-bangunan Majlis:-					
	(*a*) Bangunan	60,000	60,000	44,070	-	15,930
	(*b*) Lampu Jalan Raya	90,000	90,000	65,544	-	24,456
21.	Pakaian Seragam	30,000	30,000	12,470	-	17,530
22.	Bahan Pembersihan	10,000	10,000	6,183	-	3,817
23.	Pembelian dan Penyelenggaraan Komputer dan Perisian	40,000	40,000	21,582	-	18,418
24.	Sumbangan kepada Kelab Sukan dan Rekreasi	30,000	30,000	19,798	-	10,202
25.	Bayaran Khidmat Jururunding... ...	1,500	1,500	-	-	1,500
		RM964,500	RM964,500	RM439,069	-	RM525,431

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (*samb.*)

Pecahan Kepala		*Butiran*	*Anggaran*	*Jumlah Diluluskan*	*Perbelanjaan Sebenar*	*Perbelanjaan Lebih Daripada Anggaran*	*Perbelanjaan Kurang Daripada Anggaran*
			RM	RM	RM	RM	RM
2.		PERKHIDMATAN BANDAR					
		A - PEMELIHARAAN HALAMAN KERAJAAN					
	1.	(*a*) Pekerja Rendah Awam, Gred R1	320,000	320,000	320,744	744	-
		(*b*) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	56,000	56,000	56,397	397	-
		(*c*) Elaun Kawasan	86,000	86,000	85,927	-	73
		(*d*) Elaun Khidmat Awam	35,000	35,000	28,405	-	6,595
		(*e*) Imbuhan Tetap Perumahan ...	59,000	59,000	53,820	-	5,180
		(*f*) Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	20,000	20,000	17,665	-	2,335
		(*g*) Tabung Pencen Kuasa Tempatan	50,000	50,000	-	-	50,000
		(*h*) Bonus Kakitangan	10	10	67,088	67,078	-
		(*i*) Lebih Masa	90,000	90,000	126,217	36,217	-
	2.	Minyak Petrol dan Pelincir	90,000	90,000	85,783	-	4,217
	3.	Penyelenggaraan dan Pembaikan Kenderaan dan Mesin Rumput ...	100,000	100,000	79,848	-	20,152
	4.	Pokok-pokok Kayu/Bunga	10,000	10,000	9,990	-	10
	5.	Kelengkapan Peralatan, Baja, Tanah Hitam, Pagar dan Bahan Kimia	10,000	10,000	14,235	4,235	-

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (*samb.*)

Pecahan Kepala	*Butiran*	*Anggaran*	*Jumlah Diluluskan*	*Perbelanjaan Sebenar*	*Perbelanjaan Lebih Daripada Anggaran*	*Perbelanjaan Kurang Daripada Anggaran*
		RM	RM	RM	RM	RM
	A - GAJI DAN ELAUN					
6.	*(a)* Gaji	484,000	484,000	378,112	-	105,888
	(b) KWSP Majikan	72,000	72,000	54,788	-	-
	(c) PERKESO Majikan	7,000	7,000	6,569	-	431
		RM1,489,010	RM1,489,010	RM1,385,588	RM108,671	RM194,881
	B - PERKHIDMATAN, PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN					
1.	Penyelenggaraan Bangunan Majlis ...	100,000	100,000	117,386	17,386	-
2.	Membaiki Gerai Tamu	80,000	80,000	21,780	-	58,220
3.	Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ...	10	10	-	-	10
4.	Pemeliharaan Lampu-lampu Jalan Raya	80,000	80,000	94,332	14,332	-
5.	Pelbagai Perbelanjaan	50,000	50,000	45,685	-	4,315
6.	Memperbaiki Tandas Umum	50,000	50,000	25,000	-	25,000
7.	Pemeliharaan Kawasan Pembuangan Sampah	150,000	150,000	148,500	-	1,500
8.	Kerja-kerja Kecil	50,000	50,000	45,600	-	4,400
9.	Penyelenggaraan Kawasan Pekan ...	150,000	150,000	290,955	140,955	-

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (*samb.*)

Pecahan Kepala	*Butiran*	*Anggaran*	*Jumlah Diluluskan*	*Perbelanjaan Sebenar*	*Perbelanjaan Lebih Daripada Anggaran*	*Perbelanjaan Kurang Daripada Anggaran*
		RM	RM	RM	RM	RM
	B - PERKHIDMATAN, PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN - (*samb.*)					
10.	Pembersihan dan Penyelenggaraan Parit/Longkang Pekan Goshen, Bandau, Tandek	100,000	100,000	114,650	14,650	-
11.	Pembersihan dan Penyelenggaraan Parit/Longkang Taman-taman Perumahan	100,000	100,000	109,810	9,810	-
12.	Pembinaan dan Penyelenggaraan Bengkel Majlis Daerah Kota Marudu	10,000	10,000	-	-	10,000
13.	Pembinaan dan Penyelenggaraan Gerai Beras	10,000	10,000	-	-	10,000
14.	Pembinaan dan Penyelenggaraan Rumah Kakitangan Majlis Kumpulan I dan II	50,000	50,000	-	-	50,000
15.	Pembinaan dan Penyelenggaraan Rumah Sampah Kawasan PBT ...	50,000	50,000	41,930	-	8,070
16.	Penyelenggaraan Taman-taman Awam Kota Marudu	100,000	100,000	-	-	100,000
17.	Pembelian, Pembekalan dan Penyeleng-garaan Tong Sampah Bulk-in ...	30,000	30,000	-	-	30,000
		RM1,160,010	RM1,160,010	RM1,055,628	RM197,133	RM301,515

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (*samb.*)

Pecahan Kepala	*Butiran*	*Anggaran*	*Jumlah Diluluskan*	*Perbelanjaan Sebenar*	*Perbelanjaan Lebih Daripada Anggaran*	*Perbelanjaan Kurang Daripada Anggaran*
		RM	RM	RM	RM	RM
3.	PERKHIDMATAN LUAR BANDAR					
1.	Penyelenggaraan Kawasan Tamu ...	10,000	10,000	-	-	10,000
2.	Perkakas dan Berbagai-bagai	10,000	10,000	-	-	10,000
		RM20,000	RM20,000	-	-	RM20,000
4.	PERBELANJAAN KAPITAL					
1.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10	10	-	-	10
2.	Perhubungan Luar Bandar	10	10	-	-	10
3.	Penyelenggaraan Jalan Raya	10	10	-	-	10
4.	Pembelian Tong Sampah dan Mesin Rumput	10	10	-	-	10
5.	Perbelanjaan Bantuan Kapital	10	10	-	-	10
6.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	10	10	-	-	10
7.	Pelaksanaan Pembayaran Bonus Pihak Berkuasa Tempatan	10	10	-	-	10

MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (*samb.*)

Pecahan Kepala	*Butiran*	*Anggaran*	*Jumlah Diluluskan*	*Perbelanjaan Sebenar*	*Perbelanjaan Lebih Daripada Anggaran*	*Perbelanjaan Kurang Daripada Anggaran*
		RM	RM	RM	RM	RM
4.	PERBELANJAAN KAPITAL - (*samb.*)					
8.	Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik Pihak Berkuasa Tempatan	10	10	-	-	10
9.	Perkhidmatan Sewa Saluran Najis ...	10	10	-	-	10
10.	Program Lantikan Persekutuan:-					
	(*a*) One Stop Centre	10	10	-	-	10
	(*b*) Skim Perkhidmatan Singkat (Kesihatan Awam), Gred U17 ...	10	10	-	-	10
		RM110	RM110	-	-	RM110
	JUMLAH PEMBAYARAN ...	RM4,550,440	RM4,550,440	RM3,724,839	RM331,043	RM1,162,370
	TOLAK PEMBAYARAN LEBIH DARIPADA PENERIMAAN ...			(RM152,978)		
				RM3,571,861		

REPEATED NOTIFICATION

No. 166 [No. JKM. PHB. 600-2/161 (10)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada pendapatnya tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama dengan ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk Pembinaan Sekolah, SMK Kipouvo, Penampang.

Bab 69

Pelan No. 921300002 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Penampang, pada waktu biasa pejabat.

JADUAL

Bil.	*Pemilik*	*No. Hakmilik*	*Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)*	*Tempat*	*Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)*
1.	Chin Sin Yu	213112415	5.87	Babagon	5.87
2.	Molly Rose Luping	213112424	5.30	Babagon	5.30
3.	Chin Kim Phin	215311818	7.24	Kg. Kabahib	7.24

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 13 Mei 2015.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/161 (10)

LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say for the Construction of a School of SMK Kipouvo, Penampang.

Cap. 69

REPEATED NOTIFICATION - (cont.)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - *(samb.)*

Plan No. 921300002 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Penampang, during normal office hours.

SCHEDULE

No.	*Owner(s)*	*Title No.*	*Area on Title in Acre(s)*	*Locality*	*Area to be Acquired in Acre(s)*
1.	Chin Sin Yu	213112415	5.87	Babagon	5.87
2.	Molly Rose Luping	213112424	5.30	Babagon	5.30
3.	Chin Kim Phin	215311818	7.24	Kg. Kabahib	7.24

Dated at Kota Kinabalu, this 13th day of May, 2015.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

PERUNDANGAN KECIL

Tambahan Kedua No. S 2 bertarikh 5 Mac 2015.

S 2 - Enakmen Perlindungan Alam Sekitar 2002
Kaedah-Kaedah Perlindungan Alam Sekitar (Pengkompaunan Kesalahan) (Pindaan) 2005.

Environment Protection Enactment 2002
Environment Protection (Compounding of Offences) (Amendment) Rules 2015.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2015 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2015

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM	
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	120.00	
Langganan Tahunan di luar Malaysia...	180.00	
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40	

Sesuatu naskhah *Warta* Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.

Tidak lebih daripada 8 muka	1.80	
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.40	
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	3.00	
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.60	
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	4.20	
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	5.40	
Lebih daripada 96 muka	7.20	dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2014 (dijilid dengan Kulit Keras) ... ... RM 42.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut).

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".

Untuk Makluman

(1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.

(2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.

DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,
DATUK HAJI SALSIDU BIN HAJI IBRAHIM, P.G.D.K., K.M.N., J.P., JABATAN CETAK KERAJAAN,
SABAH, MALAYSIA.
2015.

Jabatan Cetak Kerajaan

P.K. 0001 (L) - 2015